REGOLAMENTO (CE) N. 109/94 DELLA COMMISSIONE

del 19 gennaio 1994

relativo allo schedario comunitario delle navi da pesca

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3760/92 del Consiglio, del 20 dicembre 1992, che istituisce un regime comunitario della pesca e dell'acquacoltura [1], in particolare l'articolo 13,

vista la decisione 94/15/CE del Consiglio, del 20 dicembre 1993, che stabilisce obiettivi e modalità, per ristrutturare nel periodo 1° gennaio 1994-31 dicembre 1996, il settore comunitario della pesca al fine di conseguire un equilibrio duraturo tra le risorse e il loro sfruttamento [2], in particolare l'articolo 2,

considerando che è opportuno che gli Stati membri raccolgano i dati necessari per la determinazione dello sforzo di pesca esercitato sugli stock ittici dalle navi da pesca comunitarie, al fine di contenere tale sforzo entro un limite compatibile con lo sfruttamento equilibrato degli stock;

considerando che il regolamento (CEE) n. 4028/86 del Consiglio, del 18 dicembre 1986, relativo ad azioni comunitarie per il miglioramento e l'adeguamento delle strutture nel settore della pesca e dell'acquicoltura [3], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3946/92 [4], ha istituito agli articoli 1 bis e 5 programmi pluriennali di orientamento miranti ad inquadrare il settore della pesca in una prospettiva di sviluppo duraturo; che ai fini della sorveglianza di detti programmi gli Stati membri trasmettono alla Commissione le informazioni necessarie per la costituzione e la gestione dello schedario comunitario delle navi da pesca; che è opportuno tener conto della natura vincolante degli obiettivi fissati in applicazione dell'articolo 11 del regolamento (CEE) n. 3760/92;

considerando che, in conformità ai programmi pluriennali di orientamento per il periodo 1993-1996 istituiti dalle decisioni della Commissione da 92/588/CEE a 92/598/CEE [5] e al fine di garantire l'esecuzione di detti programmi secondo condizioni di equa ripartizione degli sforzi tra gli Stati membri e di trasparenza dei risultati conseguiti, è opportuno che i dati necessari per la determinazione dello sforzo di pesca vengano trasmessi alla Commissione per ogni singola nave o in forma aggregata per gruppo omogeneo di navi o segmento di flotta, secondo i vari casi configurati;

considerando che il regolamento (CEE) n. 2847/93 del Consiglio, del 12 ottobre 1993, che istituisce un regime di controllo applicabile nell'ambito della politica comune della pesca [6], in particolare l'articolo 29, fissa i principi per la costituzione delle basi dati e le relative modalità di controllo;

considerando che il regolamento (CEE) n. 2930/86 del Consiglio [7] definisce le caratteristiche delle navi da pesca;

considerando che il regolamento (CEE) n. 1381/87 della Commissione [8] stabilisce le modalità di applicazione relative alla marcatura e alla documentazione delle navi da pesca;

considerando che l'applicazione di un sistema di registrazione di tali dati su supporto informatico e il loro successivo trattamento presuppone, oltre ai dati individuali relativi alle caratteristiche e alla capacità delle navi, la valutazione dei livelli di attività delle flotte al momento dell'avvio dei programmi nonché delle relative variazioni fino all'applicazione del regime;

considerando che il numero di navi comunitarie è tale da rendere necessario un supporto informatico che faciliti la trasmissione e il trattamento dei dati;

considerando che la trasmissione dei dati prevista all'articolo 4 delle decisioni della Commissione da 92/588/CEE a 92/598/CEE deve essere effettuata periodicamente, e che occorre garantire la concordanza tra tale trasmissione e quella prevista dal presente regolamento;

considerando che è pertanto necessario abrogare il regolamento (CEE) n. 163/89 della Commissione [9];

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per il settore della pesca e dell'acquacoltura,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Lo schedario comunitario delle navi da pesca nella Comunità, di seguito denominato « lo schedario », riguarda tutte le navi da pesca comunitarie ai sensi dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 3760/92.

---

[1] GU n. L 389 del 31. 12. 1992, pag. 1.
[2] GU n. L 10 del 14. 1. 1994, pag. 20.
[3] GU n. L 376 del 31. 12. 1986, pag. 7.
[4] GU n. L 401 del 31. 12. 1992, pag. 1.
[5] GU n. L 401 del 31. 12. 1992, pag. 3.
[6] GU n. L 261 del 20. 10. 1993, pag. 1.
[7] GU n. L 274 del 25. 9. 1986, pag. 1.
[8] GU n. L 132 del 21. 5. 1987, pag. 9.
[9] GU n. L 20 del 25. 1. 1989, pag. 5.

Articolo 2

Lo schedario riporta :

— i risultati del censimento dei dati da comunicare per ogni nave da pesca comunitaria effettuato da ciascuno Stato membro per la propria flotta peschereccia alla data del 1° gennaio 1989 o, in taluni casi particolari giustificati e previo consenso della Commissione, ad una data successiva,

— le variazioni relative a tali dati intervenute dopo il censimento.

Articolo 3

Per ciascun elemento relativo alla registrazione di una nave, alla sua radiazione dal registro nazionale delle navi da pesca e/o per qualsiasi variazione di una delle caratterstiche di cui all'allegato I, lo Stato membro interessato trasmette prima del quindicesimo giorno di ogni mese, le informazioni di cui all'allegato II. Tali informazioni sono trasmesse entro tre mesi dalla constatazione dell'evento da parte dello Stato membro.

Articolo 4

Per ciascun segmento o gruppo omogeneo di navi per cui gli Stati membri depositano presso la Commissione un programma di riduzione dello sforzo di pesca che preveda misure regolamentari attinenti all'attività di pesca, sono applicate le procedure seguenti :

— la Commissione trasmette avviso di ricezione del programma e dispone di due mesi per analizzare quest'ultimo e decidere se approvarlo o sospenderlo in attesa di nuovo esame ;

— in caso di sospensione, per il conteggio dello sforzo di pesca del segmento o del gruppo di navi oggetto del programma si applicano le procedure dell'articolo 5 ;

— in caso di approvazione, lo Stato membro e la Commissione concordano entro un mese una data per l'esecuzione del programma ;

— alla data di esecuzione del programma, lo Stato membro avvia le procedure di raccolta dei dati individuali relativi allo sforzo di pesca di ciascuna delle navi del segmento o del gruppo di navi, a norma del proprio programma ;

— lo Stato membro procede alla registrazione dei dati su supporto informatico e provvede affinché i dati individuali siano accessibili nel formato descritto all'allegato IV ai fini del controllo ;

— l'elaborazione elettronica dei dati mediante apposito programma è effettuata dallo Stato membro o, su sua richiesta, dalla Commissione ;

— la trasmissione alla Commissione dei dati individuali o aggregati per segmento avviene ogni semestre secondo le norme dell'articolo 6 dell'allegato VI.

Articolo 5

Per i segmenti e i gruppi di navi non interessati dai programmi di riduzione dell'attività di cui all'articolo 4, gli Stati membri raccolgono ed elaborano i dati minimi previsti all'allegato VI per verificare che i livelli di attività di detti segmenti o gruppi di navi non aumentino o, qualora aumentino, per determinare tali incrementi. A tal fine si applicano le procedure seguenti :

— la raccolta e l'elaborazione dei dati minimi previsti all'allegato VI per seguire l'andamento dell'attività di pesca dei segmenti considerati sono effettuate dallo Stato membro. I dettagli relativi ai metodi di campionatura scelti per ogni segmento di flotta così come il valore dei parametri statistici indicanti la precisione delle stime degli sforzi di pesca sono comunicati alla Commissione al momento della loro applicazione. Ogni altra procedura che conduca a risultati comparabili è ammessa se è stata approvata dalla Commissione ;

— i risultati vengono trasmessi ogni anno alla Commissione secondo le norme dell'articolo 6 e dell'allegato VI ;

— qualora constati che per un determinato segmento l'attività è aumentata, lo Stato membro calcola l'effetto di tale aumento sullo sforzo di pesca di detto segmento e trasmette i risultati alla Commissione a norma dell'articolo 4, settimo trattino.

Articolo 6

I dati annuali di cui agli articoli 4 e 5 sono trasmessi alla Commissione, entro il 31 marzo di ogni anno per l'anno precedente.

Tale cadenza e tale termine riguardano le comunicazioni da trasmettere in forza dell'articolo 4 delle decisioni da 92/588/CEE a 92/598/CEE relative ai programmi di orientamento pluriennali per il periodo 1993-1996.

Articolo 7

Gli Stati membri hanno facoltà di applicare i metodi di cui all'articolo 5 per stimare :

— gli sforzi di pesca dei segmenti di flotta relativi al 1991 assunto come anno di riferimento dei programmi pluriennali di orientamento per la flotta peschereccia 1993/1996, sul presupposto che tale anno di riferimento è stato un anno di attività normale. Potrà essere ammessa come livello di attività normale dell'anno di riferimento, la media delle attività dei tre anni 1989/1990/1991.

— gli sforzi di pesca dei segmenti di flotta nel periodo compreso tra il 1° gennaio 1992 e il giorno della prima trasmissione annuale di dati relativi all'attività.

I risutlati di tali stime sono trasmessi alla Commissione entro il 31 dicembre 1994 secondo le modalità previste all'allegato VI.

Articolo 8

Le correzioni di un dato errato contenuto nello schedario sono trasmesse alla Commissione secondo le modalità stabilite negli allegati I-VI nel termine di 30 giorni a decorrere dall'individuazione dell'errore.

Articolo 9

Le informazioni da comunicare sono trasmesse alla Commissione su supporto magnetico destinato all'elaborazione elettronica ai sensi degli allegati da I a VI.

Articolo 10

Il regolamento (CEE) n. 163/89 è abrogato.

Articolo 11

Il presente regolamento entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 gennaio 1994.

Per la Commissione

Yannis PALEOKRASSAS

Membro della Commissione

ALLEGATO I

DEFINIZIONE DEI DATI DA COMUNICARE E DESCRIZIONE DI UNA REGISTRAZIONE

Nome della zona	Larghezza	Allineamento	Definizione e osservazioni
Indicatore di aggiornamento	3	—	Codice che identifica il tipo di dichiarazione (cfr. tabella 1).
Numero interno (1)	12	S	Stato membro (Codice Alpha-3 ISO) che ha assegnato il numero interno seguito dal numero unico (da 1 a 9 caratteri).
Paese di registrazione	3	—	Stato membro (Codice Alpha-3 ISO) in cui la nave è registrata alla pesca [regolamento (CEE) n. 3760/92]; si tratta sempre del paese dichiarante.
Bandiera	3	—	Stato membro (Codice Alpha-3 ISO) in cui la nave batte bandiera [regolamento (CEE) n. 3760/92].
Numero di immatricolazione	14	S	
Nome della nave	40	S	
Porto di immatricolazione	5	S	Secondo un sistema di codificazione nazionale (5).
Indicativo internationale di chiamata	7	S	Si tratta dell'IRCS.
Marcatura esterna	14	S	Conformemente al regolamento (CEE) n. 1381/87.
Tipo di nave	6	S	Secondo un sistema di codificazione nazionale (5).
Tipo di strumento da pesca 1	6	S	Principale strumento utilizzato, codifica nazionale (5).
Tipo di strumento da pesca 2	6	S	Eventualmente, secondo strumento utilizzato, codifica nazionale (5).
Tipo di strumento da pesca 3	6	S	Eventualmente, terzo strumento utilizzato, codifica nazionale (5).
Lunghezza fuori tutto	5	D	In centimetri, definita conformemente al regolamento (CEE) n. 2930/86.
Lunghezza tra perpendicolari	5	D	In centimetri, definita conformemente al regolamento (CEE) n. 2930/86.
Lunghezza altra norma	5	D	In centimetri, definizione da precisare a cura dello Stato membro.
Stazza Londra	7	D	In centesimi di tonnellata, definita conformemente al regolamento (CEE) n. 2930/86.
Stazza Oslo	7	D	In centesimi di tonnellata
Stazza altra norma	7	D	In centesimi di tonnellata, definizione da precisare a cura dello Stato membro.
Potenza motrice	5	D	In kW, definita conformemente al regolamento (CEE) n. 2930/86.
Altra potenza motrice	5	D	In kW, riporta ogni potenza motrice installata non compresa alla voce « Potenza motrice ».
Tipo di motore	1	—	Tipo di macchina principale (cfr. tabella 2).
Materiali di costruzione	1	—	Materiale dello scafo (cfr. tabella 3).
Numero massimo di membri di equipaggio	2	D	L'indicazione 89 significa « 89 o più ».
Anno di costruzione	4	—	Anno (AAAA) di costruzione ; l'indicazione 1850 significa « 1850 o prima ».
Data di entrata in servizio	8	—	Data (AAAAMMGG) definita conformemente al regolamento (CEE) n. 2930/86.

Nome della zona	Larghezza	Allineamento	Definizione e osservazioni
Data di prima immatricolazione nello Stato membro	8	—	Data (AAAAMMGG) alla quale il natante è stato registrato per la prima volta come nave da pesca nello Stato membro in cui è registrato a decorrere dall'evento descritto.
Categoria del programma	3	S	Per tutti gli eventi precedenti il 1° gennaio 1992, la categoria del programma definita dallo Stato membro (codifica nazionale); per tutti gli eventi a decorrere dal 1° gennaio 1992, un segmento della flotta definito nelle decisioni PPO-III e codificato secondo i codici della tabella 6.
Paese di costruzione	3	—	Codice Alpha-3 ISO del paese in cui è stata costruita la nave.
Paese d'origine	3	—	Codice Alpha-3 ISO del paese da cui la nave è importata.
Paese d'esportazione	3	—	Codice Alpha-3 ISO del paese verso cui la nave è esportata.
Attività precedente	3	—	Attività della nave prima di essere destinata alla pesca (cfr. tabella 4).
Data dall'evento	8	—	Data (AAAAMMGG) in cui si è verificato l'evento; in caso di censimento, è la data di censimento per lo Stato membro dichiarante; in caso di costruzione, è la data della prima immatricolazione nello Stato membro; in caso di correzione o di soppressione, data dell'evento della correzione o della soppressione.
Zona di riempimento 1 (2)	8	—	Tale zona è ignorata.
Altra attività	3	—	Nuova attività della nave dopo il suo ritiro dall'attività di pesca (cfr. tabella 4).
Tipo di distruzione	3	—	Cfr. tabella 5.
Zona di riempimento 2 (3)	8	—	Tale zona è ignorata.
Zona di riempimento 3 (4)	8	—	Tale zona è ignorata.

(1) Lo Stato membro assegna un numero unico ad ogni nave da pesca registrata alla data del censimento nello Stato membro, nonché alle navi da pesca immatricolate per la prima volta, dopo tale data, in uno Stato membro. Questo numero non può essere modificato, nemmeno in caso di esportazione verso un altro Stato membro, né essere attribuito ad un'altra nave, nemmeno in caso di distruzione della nave cui esso era assegnato.

(2) Ex data del riconoscimento ufficiale dell'evento.

(3) Ex data di correzione.

(4) Ex data di fine di importazione/esportazione temporanea.

(5) Ogni modifica nel sistema di codificazione nazionale richiede l'approvazione della Commissione.

Tabella 1 — Codici dell'indicatore di aggiornamento

Censimento	XXX
Avvio alla pesca di una nave di nuova costruzione	CST
Avvio alla pesca in seguito a cambiamento di attività	CHA
Modifica di una nave	MOD
Avvio alla pesca mediante importazione (1)	IMP
Ritiro dalla pesca mediante esportazione (1)	EXP
Ritiro dalla pesca per ritiro dall'attività	RET
Ritiro dalla pesca mediante distruzione	DES
Correzione d'un evento precedentemente dichiarato	COR
Soppressione di un evento precedentemente dichiarato	DEL

(1) La nozione importazione/esportazione copre i trasferimenti dentro e fuori della Comunità.

Tabella 2 — Codici del tipo di motore

Non correggere	0
Stantuffo a vapore	1
Motore Diesel	2
Motore elettrico	3
Motore a benzina (a bordo)	4
Inesistente (nessun motore)	5
Motore fuori bordo	6
Immutato	7
Altri	8
Non conosciuto	9

Per i natanti a vela e a remi senza motore, si indica il tipo di motore « 5 », inesistente.

Tabella 3 — Codici del materiale dello scafo

Non correggere	0
Legno	1
Acciaio/alluminio	2
Materie plastiche	3
Cemento armato	4
Fibra di vetro	5
Altri	6
Non conosciuto	9

Tabella 4 — Codici delle attività

Approvvigionamento, trasporto	TRA
Diporto	PLA
Ricerca	RES
Pesca sportiva	ANG
Altri	OTH
Non correggere	990

Tabella 5 — Codici del tipo di distruzione

Naufragio	SUN
Demolizione in cantiere	SCR
Incendio	FIR
Altri	OTH
Non correggere	990

Tabella 6 — Codici delle categorie di programma POP-III

Paese	Zona	Tipo di pesca (« segmento »)	CIEM	Codice
BEL	Acque costiere	Pescherecci a sfogliara	IV, VII	C 10
BEL	Acque costiere	Pescherecci a reti	IV	C 17
BEL	Acque comunitarie	Pescherecci a sfogliara	III a, VII, VIII a, VIII b	E 10
BEL	Acque comunitarie	Strascico	IV, V, VI, VII	E 13
BEL	Acque paesi terzi + acque internazionali	Strascico	V a	G 14
BEL	—	Imbarcazioni specializzate	—	Z 26
DNK	Acque costiere + acque comunitarie	Pescherecci per traino	Groenlandia	B 10
DNK	Acque costiere + acque comunitarie	Pescherecci per traino e sciabica danese	CIEM + Accordi Norvegia, Svezia, Færœr	B 12
DNK	Acque costiere + acque comunitarie	Pescherecci a reti	CIEM + Accordi Norvegia, Svezia, Færœr	B 13
DNK	Acque costiere + acque comunitarie	Pescherecci a sciabica	CIEM + Accordi Norvegia, Svezia, Færœr	B 17
DNK	—	Imbarcazioni specializzate	—	Z 24
DEU	Acque costiere	Pescherecci a sfogliara (crostacei)	—	C 11
DEU	Acque costiere	Pescherecci a sfogliara (pesci piatti)	—	C 12
DEU	Acque costiere	Pescherecci a reti	—	C 19
DEU	Acque comunitarie, di paesi terzi e internazionali	Pescherecci per traino (pesci piatti)	—	G 11
DEU	Acque comunitarie, di paesi terzi e internazionali	Pescherecci a sfogliara (pesci piatti)	—	G 13
DEU	Acque comunitarie, di paesi terzi e internazionali	Pescherecci per strascico (cutter)	CE + paesi terzi	G 16
DEU	Acque comunitarie, di paesi terzi e internazionali	Strascico (grandi cutter)	—	G 17
DEU	Acque comunitarie, di paesi terzi e internazionali	Pescherecci per traino pelagico	—	G 19
DEU	Acque comunitarie, di paesi terzi e internazionali	Cutter per traino pelagico	CE + paesi terzi	G 20
DEU	Acque comunitarie, di paesi terzi e internazionali	Cutter a palangari	—	G 21
DEU	Acque comunitarie, di paesi terzi e internazionali	Pescherecci congelatori da traino	CE + NAFO + paesi terzi	G 22
DEU	—	Imbarcazioni specializzate	—	Z 25
GRC	Acque costiere + larghe acque Mediterranee	Strascico	—	E 14
GRC	Acque costiere + larghe acque mediterranee	Attrezzi fissi e sciabiche	—	E 20
GRC	Acque paesi terzi + acque internazionali	Pescherecci oceanici	—	G 18
GRC	—	Imbarcazioni specializzate	—	Z 14
ESP	Acque costiere + acque comun. + mediterranee	Traino, polivalenti e draghe (escluso art. 158)	VIII c, IX a, Med	D 10
ESP	Acque costiere + acque comun. + mediterranee	Sciab. pelag., pesch. a reti, ecc. e is. Canarie art. 160	VIII c, IX a, Med	D 11
ESP	Acque paesi terzi + acque internazionali	Traino e polivalenti	—	G 12
ESP	Acque paesi terzi + acque internazionali	Sciabiche pelagiche, pescherecci a reti ecc.	—	G 26
ESP	Acque paesi terzi + acque internazionali	Tonniere	—	G 28
ESP	—	Imbarcazioni specializzate	—	Z 19

Paese	Zona	Tipo di pesca (« segmento »)	CIEM	Codice
FRA	Acque costiere + acque comunitarie + acque paesi terzi	Polivalenti e attrezzi fissi e pelagici + lenze/canne	—	A 10
FRA	Acque costiere + acque comunitarie + acque paesi terzi	Polivalenti (traino)	—	A 11
FRA	Acque costiere + acque comunitarie + acque paesi terzi	Polivalenti non da traino e draghe	—	A 12
FRA	Flotta tonniera tropicale congelatrice	Pescherecci per sciabica	—	H 10
FRA	DOM	DOM	—	I 10
FRA	Mediterranee	Polivalenti (traino)	—	M 11
FRA	Mediterranee	Polivalenti non da traino (esclusi i pelagici)	—	M 13
FRA	—	Imbarcazioni specializzate	—	Z 23
IRL	Acque comunitarie	Pescherecci a sfogliara	VI, VII	E 11
IRL	Acque comunitarie	Pescherecci da traino pelagico	VI, VII	E 15
IRL	Acque comunitarie	Demersale	VI, VII (senza VII a)	E 18
IRL	Acque comunitarie	Altri demersali, pescherecci a reti da posto nasse	VII a	E 19
IRL	—	Imbarcazioni specializzate	—	Z 15
ITA	Acque costiere	Reti da traino pelagiche a coppia	—	C 13
ITA	Acque costiere	Strascico e volante	—	C 14
ITA	Acque costiere	Draghe manuali	—	C 15
ITA	Acque costiere	Turbo soffianti	—	C 16
ITA	Acque costiere	Pescherecci a reti	—	C 18
ITA	Acque costiere	Palangari e pescherecci per lenze	—	C 20
ITA	Acque costiere	Polivalenti (traino)	—	C 21
ITA	Acque costiere	Polivalenti (non da traino)	—	C 22
ITA	Acque costiere	Pescherecci a sciabica	—	C 23
ITA	Acque paesi terzi + acque internazionali	Strascico	—	G 15
ITA	Acque paesi terzi + acque internazionali	Tonniere	—	G 29
ITA	Acque mediterranee	Strascico	—	M 10
ITA	Acque mediterranee	Polivalenti (non da traino)	—	M 12
ITA	—	Imbarcazioni specializzate	—	Z 17
NLD	Acque comunitarie	Pescherecci a sfogliara (crostacei e molluschi)	—	E 12
NLD	Acque comunitarie	Pescherecci per traino pelagico	—	E 16
NLD	Acque comunitarie	Cutter a sfogliara esclusi (molluschi e crostacei)	—	E 17
NLD	—	Imbarcazioni specializzate	—	Z 18
PRT	Acque costiere + acque comunitarie	Traino (continente)	—	B 11
PRT	Acque costiere + acque comunitarie	Polivalenti (Azzore)	—	B 14
PRT	Acque costiere + acque comunitarie	Polivalenti non da traino (continente)	—	B 15
PRT	Acque costiere + acque comunitarie	Pescherecci non da traino (Madera)	—	B 16
PRT	Acque costiere + acque comunitarie	Pescherecci a sciabica (Madera)	—	B 18
PRT	Acque costiere + acque comunitarie	Pescherecci a sciabica per sardine (continente)	—	B 19
PRT	Acque paesi terzi + acque internazionali	Polivalenti (Azzorre)	—	G 23
PRT	Acque paesi terzi + acque internazionali	Polivalenti e traino (NAFO compresa) (continente)	—	G 24
PRT	Acque paesi terzi + acque internazionali	Polivalenti e tonniere (Madera)	—	G 25
PRT	Acque paesi terzi + acque internazionali	Pescherecci con reti a circuizione per tonni (cont.)	—	G 27
PRT	—	Imbarcazioni specializzate (Azzorre)	—	Z 20
PRT	—	Imbarcazioni specializzate (continente)	—	Z 21
PRT	—	Imbarcazioni specializzate (Madera)	—	Z 22

Paese	Zona	Tipo di pesca (« segmento »)	CIEM	Codice
GBR	Acque costiere e comun. e paesi terzi e internazionali	Pescherecci a sfogliara	—	F 10
GBR	Acque costiere e comun. e paesi terzi e internazionali	Strascico	—	F 11
GBR	Acque costiere e comun. e paesi terzi e internazionali	Traino pelagico	—	F 12
GBR	Acque costiere e comun. e paesi terzi e internazionali	Attrezzi fissi molluschi e crostacei	—	F 13
GBR	Acque costiere e comun. e paesi terzi e internazionali	Attrezzi mobili molluschi e crostacei	—	F 14
GBR	Acque costiere e comun. e paesi terzi e internazionali	Pescherecci a reti, per lenze e altri attrezzi demersali	—	F 15
GBR	Acque costiere e comun. e paesi terzi e internazionali	Pesca degli scampi	—	F 16
GBR	Acque costiere e comun. e paesi terzi e internazionali	Pesca d'altura	II, XIV	F 17
GBR	Acque costiere e comun. e paesi terzi e internazionali	Polivalenti non attivi > 10 m	—	F 18
GBR	Acque costiere e comun. e paesi terzi e internazionali	Polivalenti non da traino < 10 m	—	F 19
GBR	Acque costiere e comun. e paesi terzi e internazionali	Pescherecci a sciabica	—	F 20
GBR	Acque costiere e comun. e paesi terzi e internazionali	Imbarcazioni specializzate	—	Z 16

ALLEGATO II

DATI DA COMUNICARE SECONDO IL TIPO DI DICHIARAZIONE

	Censimento di una nave da pesca (XXX)	Costruzione di una nave da pesca (CST)	Destinazione di una nave all'attività di pesca (CHA)	Importazione di una nave da pesca (IMP)	Modifica di una nave da pesca (MOD)	Esportazione di una nave da pesca (EXP)	Ritiro di una nave dall'attività di pesca (RET)	Distruzione di una nave da pesca (DES)	Correzione di un evento (COR)	Soppressione di un evento (DEL)
Indicatore di aggiornamento	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Numero interno	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Data dell'evento	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Categoria del programma	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Paese di registrazione	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Bandiera	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Numero di immatricolazione	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Nome della nave	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Porto di immatricolazione	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Indicativo internazionale di chiamata	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Marcatura esterna	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Tipo di nave	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Tipo di strumento da pesca 1	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Tipo di strumento da pesca 2	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Tipo di strumento da pesca 3	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Lunghezza fuori tutto	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Lunghezza tra perpendicolari	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Lunghezza altra norma	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Stazza Londra	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Stazza Oslo	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Stazza altra norma	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Potenza motrice	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Altra potenza	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Tipo di motore	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Numero massimo di membri di equipaggio	×	×	×	×	×	—	—	—	(3)	—
Materiali di costruzione	× (4)	× (4)	× (4)	× (4)	—	—	—	—	(3) (4)	—
Anno di costruzione	× (4)	× (4)	× (4)	× (4)	—	—	—	—	(3) (4)	—
Paese di costruzione	× (2) (4)	× (4)	× (2) (4)	× (2) (4)	—	—	—	—	(3) (4)	—
Data di entrata in servizio	× (4)	× (4)	× (4)	× (4)	—	—	—	—	(3) (4)	—
Data di prima immatricolazione nello Stato membro	× (4)	× (4)	× (4)	× (4)	—	—	—	—	(3) (4)	—
Paese d'origine	—	—	—	×	—	—	—	—	(3)	—
Paese d'esportazione	—	—	—	—	—	×	—	—	(3)	—
Attività precedente	—	—	×	—	—	—	—	—	(3)	—
Altra attività	—	—	—	—	—	—	×	—	(3)	—
Tipo di distruzione	—	—	—	—	—	—	—	×	(3)	—
Data del riconoscimento ufficiale dell'evento	—	—	—	—	— (1)	— (1)	— (1)	— (1)	— (1)	—
Data di correzione	—	—	—	—	—	—	—	—	— (1)	—
Data di fine d'importaz./esportaz. temporanea	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

× pertinente (da comunicare).

— non pertinente (zona ignorata).

(1) Comunicazione prevista dal regolamento (CEE) n. 163/89.

(2) Comunicazione non prevista dal regolamento (CEE) n. 163/89.

(3) Comunicazione degli stessi dati da comunicare per l'evento oggetto della correzione.

(4) Pertinente soltanto per il primo evento della storia della nave nello Stato membro; senza rilevanza per gli altri eventi.

ALLEGATO III

VALORI PARTICOLARI IN BASE AL TIPO DI DICHIARAZIONE

	Censimento di una nave da pesca (XXX)	Costruzione di una nave de pesca (CST)	Destinazione di una nave all'attività di pesca (CHA)	Importazione di una nave da pesca (IMP)	Modifica di una nave da pesca (MOD)	Esportazione di una nave da pesca (EXP)	Ritiro di una nave dall'attività di pesca (RET)	Distruzione di una nave da pesca (DES)	Correzione di un evento (COR)	Soppressione di un evento (DEL)
Indicatore di aggiornamente	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu
Numero interno	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu
Data dell'evento	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu
Categoria del programma	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Paese di registrazione	vu	vu	vu	vu	vu	so	so	so	npc (1)	so
Bandiera	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Numero di immatricolazione	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Nome della nave	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Porto di immatricolazione	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Indicativo internazionale di chiamata	?,-	?,-	?,-	?,-	?-,=	so	so	so	npc (1)	so
Marcatura esterna	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Tipo di nave	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Tipo di strumento da pesca 1	?,-	?,-	?,-	?,-	?-,=	so	so	so	npc (1)	so
Tipo di strumento da pesca 2	?,-	?,-	?,-	?,-	?-,=	so	so	so	npc (1)	so
Tipo di strumento da pesca 3	?,-	?,-	?,-	?,-	?-,=	so	so	so	npc (1)	so
Lunghezza fuori tutto	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Lunghezza tra perpendicolari	?	?	?	?	?,=	so	so	so	npc (1)	so
Lunghezza altra norma	?	?	?	?	?,=	so	so	so	npc (1)	so
Stazza Londra	? (3)	? (3)	? (3)	? (3)	? (3),=	so	so	so	npc (1)	so
Stazza Oslo	?	?	?	?	?,=	so	so	so	npc (1)	so
Stazza altra norma	?	?	?	?	?,=	so	so	so	npc (1)	so
Potenza motrice	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Altra potenza	?	?	?	?	?,=	so	so	so	npc (1)	so
Tipo di motore	?,-	?,-	?,-	?,-	?-,=	so	so	so	npc (1)	so
Numero massimo di membri di equipaggio	?	?	?	?	?,=	so	so	so	npc (1)	so
Materiali di costruzione	?	?	?	?	so	so	so	so	npc (1)	so
Anno di costruzione	vu	vu	vu	vu	so	so	so	so	npc (1)	so
Paese di costruzione	?	?	?	?	so	so	so	so	npc (1)	so
Data di entrata in servizio	vu (2)	vu	vu (2)	vu (2)	so	so	so	so	npc (1)	so
Data di prima immatricolazione nello Stato membro	vu (2)	vu	vu (2)	vu (2)	so	so	so	so	npc (1)	so
Paese d'origine	so	so	so	?	so	so	so	so	npc (1)	so
Paese d'esportazione	so	so	so	so	so	?	so	so	npc (1)	so
Attività precedente	so	so	vu	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Altra attività	so	so	so	so	so	so	vu	so	npc (1)	so
Tipo di distruzione	so	so	so	so	so	so	so	vu	npc (1)	so

?: non conosciuto.
-: inesistente.
=: invariato.
npc: non correggere.
so: senza rilevanza (zona ignorata).
vu: esclusivamente valore consueto.

(1) Inoltre, ogni valore particolare ammesso per l'evento oggetto della correzione.
(2) Il mese o il mese e il giorno possono non essere noti.
(3) Il valore « ignoto » è accettato soltanto nelle dichiarazioni relative agli eventi che si verificano nel periodo transitorio previsto dal regolamento (CEE) n. 2930/86.

ALLEGATO IV

RAPPRESENTAZIONE DI VALORI PARTICOLARI

	Non conosciuto	Inesistente	Invariato	Non correggere
Indicatore di aggiornamento	—	—	—	—
Numero interno	—	—	—	—
Data dell'evento	—	—	—	—
Paese di registrazione	—	—	—	990
Bandiera	—	—	997	990
Numero di immatricolazione	—	—	9...97	9...90
Numero della nave	—	—	9...97	9...90
Porto di immatricolazione	—	—	99997	99990
Indicativo internazionale di chiamata	9...99	9...95	9...97	9...90
Marcatura esterna	—	—	9...97	9...90
Tipo di nave	—	—	9...97	9...90
Tipo di strumento da pesca 1	9...99	9...95	9...97	9...90
Tipo di strumento da pesca 2	9...99	9...95	9...97	9...90
Tipo di strumento da pesca 3	9...99	9...95	9...97	9...90
Lunghezza fuori tutto	99999	—	99997	99990
Lunghezza tra perpendicolari	99999	—	99997	99990
Lunghezza altra norma	99999	—	99997	99990
Stazza Londra	9...99	—	9...97	9...90
Stazza Oslo	9...99	—	9...97	9...90
Stazza altra norma	9...99	—	9...97	9...90
Potenza motrice	—	—	99997	99990
Altra potenza	99999	99995	99997	99990
Tipo di motore	9	5	7	0
Materiali di costruzione	9	—	—	0
Numero massimo di membri di equipaggio	99	—	97	90
Anno di costruzione	—	—	—	9990
Data di entrata in servizio	— (1)	—	—	9...90
Data di prima immatricolazione nello Stato membro	— (1)	—	—	9...90
Categoria del programma	—	—	997	990
Paese di costruzione	999	—	—	990
Paese d'origine	999	—	—	990
Paese d'esportazione	999	—	—	990
Attività precedente	—	—	—	990
Altra attività	—	—	—	990
Tipo di distribuzione	—	—	—	990

(1) AAAAMM99 rappresenta una data di cui si ignora il giorno del mese ; AAAA9999 una data di cui si ignora il giorno e il mese

ALLEGATO V

VALORI PER DIFETTO SECONDO IL TIPO DI DICHIARAZIONE

	Censimento di una nave da pesca (XXX)	Costruzione di una nave da pesca (CST)	Destinazione di una nave all'attività di pesca (CHA)	Importazione di una nave da pesca (IMP)	Modifica di una nave da pesca (MOD)	Esportazione di una nave da pesca (EXP)	Ritiro di una nave dall'attività di pesca (RET)	Distruzione di una nave da pesca (DES)	Correzione di un evento (COR)	Soppressione di un evento (DEL)
Indicatore di aggiornamento	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil
Numero interno	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil
Data dell'evento	(1)	(2)	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil
Categoria del programma	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Paese di registrazione	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)	so	so	so	(3)	so
Bandiera	(3)	(3)	(3)	(3)	=	so	so	so	npc	so
Numero di immatricolazione	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Nome della nave	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Porto di immatricolazione	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Indicativo internazionale di chiamata	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Marcatura esterna	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Tipo di nave	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Tipo di strumento da pesca 1	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil (4)	so	so	so	nihil (5)	so
Tipo di strumento da pesca 2	-	-	-	-	- (4)	so	so	so	- (5)	so
Tipo di strumento da pesca 3	-	-	-	-	- (4)	so	so	so	- (5)	so
Lunghezza fuori tutto	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Lunghezza tra perpendicolari	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Lunghezza altra norma	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Stazza Londra	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Stazza Oslo	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Stazza altra norma	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Potenza motrice	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Altra potenza	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Tipo di motore	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Numero massimo di membri di equipaggio	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Materiali di costruzione	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	npc	so
Anno di costruzione	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	npc	so
Paese di costruzione	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	npc	so
Data di entrata in servizio	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	npc	so
Data di prima immatricolaz. nello Stato membro	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	npc	so
Paese d'origine	so	so	so	?	so	so	so	so	npc	so
Paese d'esportatione	so	so	so	so	so	?	so	so	npc	so
Attività precedente	so	so	nihil	so	so	so	so	so	npc	so
Altra attività	so	so	so	so	so	so	nihil	so	npc	so
Tipo di distribuzione	so	so	so	so	so	so	so	nihil	npc	so

?: non conosciuto
-: inesistente
=: invariato
npc: non correggere
so: senza rilevanza (zona ignorata)
nihil: nessun valore per difetto

(1) Data del censimento nel paese dichiarante.
(2) Data della prima immatricolazione nello Stato membro.
(3) Codice del paese dichiarante.
(4) Quando le tre zone « tipo di strumento della pesca » sono vuote, il valore per difetto è « invariato ».
(5) Quando le tre zone « tipo di strumento della pesca » sono vuote, il valore per difetto è « non correggere ».

ALLEGATO VI

SFORZO DI PESCA

Definizione dei dati da comunicare e descrizione di una registrazione

DICHIARAZIONI INDIVIDUALI

Nome della zona	Larghezza	Allineamento	Definizione e osservazioni
Dichiarante	3	—	Codice Alpha-3 ISO dello Stato membro che effettua la dichiarazione
Nave osservata	12	S	Numero interno (Cfr. allegato I) della nave di cui si dichiara l'attività
Anno di osservazione	4	—	Anno o periodo dell'anno (AAAA) di osservazione della nave
Mese iniziale	2	—	Primo mese (MM) del periodo d'osservazione
Mese finale	2	—	Ultimo mese (MM) del periodo di osservazione
Segmento	3	S	Codice (Cfr. tabella 6 dell'allegato I) del segmento in cui è stata esercitata l'attività
Attività	3	D	Numero (intero) dei giorni in mare della nave nel segmento durante il periodo di osservazione
Zona di riempimento	35	—	Zona ignorata

DICHIARAZIONI AGGREGATE

Nome della zona	Larghezza	Allineamento	Definizione e osservazioni
Dicharante	3	—	Codice Alpha-3 ISO dello Stato membro che effettua la dichiarazione
Anno di osservazione	4	—	Anno o periodo del'anno (AAAA) di osservazione della nave
Mese iniziale	2	—	Primo mese (MM) del periodo d'osservazione
Mese finale	2	—	Ultimo mese (MM) del periodo di osservazione
Segmento	3	S	Codice (Cfr. tabella 6 dell'allegato I) del segmento in cui è stata esercitata l'attività
Attività media	5	D	Numero medio (in centesimi) di giorni in mare per nave nel segmento nel corso del periodo di osservazione
Sforzo-Stazza	14	D	Numero (intero) di [t/x(giorni di mare)] che esprime lo sforzo di pesca applicato nel segmento durante il periodo di osservazione (1)
Sforzo-Potenza motrice	14	D	Numero (intero) di [KW x (giorni di mare)] che esprime lo sforzo di pesca applicato nel segmento nel corso del periodo di osservazione (2)
Zona di riempimento	8	—	Zona ignorata

(1) Calcolato secondo la formula $\sum_{i=1}^{n} a_i J_i$, in cui n è il numero di navi nel segmento, a_i il numero di giorni di mare della nave nel segmento durante il periodo di osservazione e J_i la stazza media della nave nel segmento durante il periodo di osservazione.

(2) Calcolato secondo la formula $\sum_{i=1}^{n} a_i P_i$, in cui n è il numero di navi nel segmento, a_i il numero di giorni di mare della nave nel segmento durante il periodo di osservazione e P_i la potenza motrice media della nave nel segmento durante il periodo di osservazione.